

Questions orales

LES RESSOURCES NATURELLES

LE CHARBON DE L'OUEST À FAIBLE TENEUR EN SOUFRE—ON RECOMMANDE QU'HYDRO ONTARIO L'UTILISE

Mme Barbara Sparrow (Calgary-Sud): Monsieur le Président, le secteur du charbon est en difficulté dans l'Ouest, après maintes tentatives pour écouler de plus grandes quantités de charbon sur un marché international déprimé et de plus en plus compétitif. Dernièrement, le groupe de travail fédéral-provincial a laissé entrevoir aux producteurs le moyen d'élargir leurs débouchés. Ainsi, en utilisant du charbon de l'Ouest à faible teneur en soufre, au lieu du charbon américain dont la teneur en soufre est élevée, Hydro Ontario pourrait satisfaire aux futures normes concernant les émissions d'acide sulfureux sans avoir besoin d'installer des systèmes d'épuration. L'ennui, c'est que les consommateurs ontariens paieront leur électricité plus cher, quoique la différence puisse être réduite grâce à des initiatives dont le rapport fait état.

J'exhorte les deux niveaux de gouvernement à étudier la possibilité que l'Ontario achète davantage de charbon à l'Ouest, ce qui serait profitable à tous les Canadiens, sans qu'il en coûte beaucoup plus, voire rien du tout aux consommateurs d'électricité.

* * *

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

LES INTÉRÊTS VERSÉS À UNE PERSONNE AYANT DÉJÀ ENCAISSÉ SES OBLIGATIONS

M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap): Monsieur le Président, je viens peut-être de trouver l'une des nombreuses raisons qui expliquent l'impuissance de notre gouvernement à réduire notre important déficit. Il semblerait que des gens qui n'avaient pas droit à des versements d'intérêts au titre des obligations d'épargne du Canada ont reçu, du gouvernement fédéral, des chèques qu'ils n'attendaient pas.

En octobre 1985, M. William Fader de Chase, de la Colombie-Britannique, a encaissé ses obligations d'épargne du Canada, mais il a quand même reçu un chèque de 450 \$ le 1^{er} novembre 1986. Combien d'autres chèques ont été envoyés à des Canadiens plus d'un an après qu'ils eurent encaissé ces obligations d'épargne? S'agit-il de cadeaux surprise de Noël que le gouvernement envoie à des gens comme M. Fader ou a-t-il encore une fois fait des siennes en démontrant son incompetence financière et son incapacité de résoudre les graves problèmes financiers actuels du Canada?

* * *

L'ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD

L'EMPLACEMENT D'UNE BASE D'ENTRAÎNEMENT AÉRIEN—ON SOUTIENT QU'IL FAUT OBTENIR LA CONSTRUCTION AU LABRADOR

M. John Oostrom (Willowdale): Monsieur le Président, l'OTAN décidera dans les prochaines semaines à qui elle accordera une nouvelle base d'entraînement aérien de 500

millions. Il n'y a que deux nations en lice pour l'obtention de cette base: le Canada et la Turquie. Le Canada doit continuer à faire pression pour obtenir la construction de cette base au Labrador, car cela apporterait à cette région la stimulation économique dont elle a tant besoin. Une telle base créerait plus de 500 emplois permanents et injecterait des sommes énormes dans l'économie locale.

• (1415)

Vu que tous les avions auraient besoin d'entretien et que les avions d'aujourd'hui exigent un personnel hautement qualifié, les retombées technologiques possibles attireraient le secteur de la haute technologie au Canada, autour de la base proposée. Goose Bay serait également un endroit beaucoup plus sûr pour l'OTAN.

Le gouvernement du Canada, les députés et nos ambassadeurs devraient continuer à utiliser tous les moyens à leur disposition pour obtenir cette base, car elle aiderait une région de la nation qui a besoin d'une stimulation économique et elle apporterait la sécurité à nos alliés de l'OTAN.

* * *

LES DÉPENSES DU GOUVERNEMENT

LA RÉNOVATION DES BUREAUX DES MINISTRES

M. Don Boudria (Glengarry—Prescott—Russell): Monsieur le Président, une fois de plus, les ministres du gouvernement conservateur abusent des contribuables. Depuis le dernier remaniement ministériel des sommes excessives ont été consacrées à la rénovation des bureaux.

La plupart d'entre nous ignorions qu'un remaniement ministériel était une manne pour les déménageurs. Je me demande si le premier ministre (M. Mulroney) peut justifier la dépense de 33 000 \$ pour que la ministre du Commerce extérieur (M^{lle} Carney) puisse satisfaire son désir de ne pas être à côté d'un ministre junior. Est-ce cela que voulait dire le premier ministre lorsqu'il a dit: «Regardez-la aller»? Voulait-il dire de la Tour B à la Tour A?

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

LA SOUVERAINETÉ

LA MER DE BEAUFORT—LES PERMIS POUR LA PROSPECTION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE—LA MESURE APPAREMMENT ENVISAGÉE PAR LES ÉTATS-UNIS

Le très hon. John N. Turner (chef de l'Opposition): Monsieur le Président, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Apparemment, le gouvernement américain envisage d'émettre des permis pour la prospection pétrolière et gazière dans la zone canadienne de la mer de Beaufort. Que fait notre gouvernement pour s'y opposer? Quelle mesure le Canada prend-il pour protéger sa souveraineté dans ces eaux?